**COMUNICADO DE PRENSA**

Para su publicación inmediata: 21 de julio de 2023

**Contacto de prensa:**

Stephanie Brackin, Coordinadora de Comunicaciones

Agencia de Recursos Naturales

802-261-0606, [stephanie.brackin@vermont.gov](mailto:stephanie.brackin@vermont.gov)

Preguntas sobre propiedades cercanas a ríos y arroyos después de inundaciones recientes

*Montpelier, Vt.* –Las recientes inundaciones han alterado el paisaje de Vermont y los propietarios, comprensiblemente, tienen preguntas. El Departamento de Conservación Medioambiental (DEC) ha preparado respuestas a preguntas comunes:

***P: Un arroyo/río está sumamente cerca de mi casa/negocio debido a las inundaciones recientes. ¿El estado se encargará de arreglarlo?***

R: Si cree que su casa o negocio no es seguro, tome las medidas necesarias para proteger su seguridad, incluyendo irse del edificio.

Si cree que se necesita trabajo inmediato para estabilizar el río, puede contratar a un contratista para que realice el trabajo como [medida preventiva de emergencia](https://dec.vermont.gov/watershed/rivers/river-management#municipal), con autorización de la ciudad. Póngase en contacto con su ciudad para alertarlos del problema, ya que estos trabajos deben [informarse dentro de las 72 horas posteriores](https://anrweb.vt.gov/DEC/StreamAlts/RequestEmergencyRME.aspx). Un ingeniero de control de ríos del DEC acudirá a su propiedad tan pronto como el trabajo lo permita. Es posible que se requiera trabajo adicional en una fecha posterior si el trabajo de emergencia desestabiliza el río aún más.

Si no hay una amenaza inmediata para su casa o negocio, pero cree que se necesita de un trabajo de estabilización del río, envíe su nombre, dirección de correo electrónico, número de teléfono y dirección completa, incluido el nombre de la ciudad, a [anr.wsmdrivers@vermont.gov](mailto:anr.wsmdrivers@vermont.gov). Un ingeniero de control de ríos del DEC se comunicará con usted tan pronto como el trabajo lo permita. El ingeniero trabajará con usted para programar una visita para evaluar su propiedad y asesorarlo sobre el trabajo.

La Sección de Control de Ríos del DEC no es un programa de financiamiento, pero puede ayudarlo a determinar el alcance apropiado del trabajo que cumpla con las reglamentaciones estatales.

***P: ¿Alguien quitará la madera y los escombros en el río cerca de mi propiedad?***

R: Si la madera o los escombros están cambiando o redirigiendo el flujo del río y amenazando inmediatamente su casa o negocio, comuníquese con su ciudad para alertarlos del problema. Con la autorización de la ciudad, puede contratar a un contratista para que haga el trabajo de estabilizar el río como medida preventiva de emergencia. Alternativamente, las ciudades tienen la facultad de implementar medidas preventivas de emergencia para proteger la infraestructura y la seguridad públicas.

[Las medidas preventivas de emergencia deben informarse dentro de las 72 horas posteriores](https://anrweb.vt.gov/DEC/StreamAlts/RequestEmergencyRME.aspx). Un ingeniero de control de ríos del DEC acudirá a su propiedad tan pronto como el trabajo lo permita. Es posible que se requiera trabajo adicional en una fecha posterior si el trabajo de emergencia desestabiliza el río aún más o si afecta la infraestructura adyacente.

Si no hay una amenaza inmediata para su casa o negocio, pero cree que se necesita de un trabajo de estabilización del río, envíe su nombre, dirección de correo electrónico, número de teléfono y dirección completa, incluido el nombre de la ciudad, a [anr.wsmdrivers@vermont.gov](mailto:anr.wsmdrivers@vermont.gov). Un ingeniero de control de ríos del DEC se comunicará con usted tan pronto como el trabajo lo permita. El ingeniero trabajará con usted para programar una visita para evaluar su propiedad y asesorarlo sobre el trabajo.

***P: Mi casa ha sido dañada o destruida por las inundaciones recientes. ¿Qué debo hacer a continuación y qué ayuda está disponible?***

R: La información y los recursos están disponibles en el sitio [https://floodready.vermont.gov/help-after-flooding](https://gcc02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Ffloodready.vermont.gov%2Fhelp-after-flooding&data=05%7C01%7CRob.Evans%40vermont.gov%7C7f893e31bac84d3c0a2e08db83e26e54%7C20b4933bbaad433c9c0270edcc7559c6%7C0%7C0%7C638248780754973390%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=c68i1S30f7%2Fif9nj7mWDqskBypxWR%2B9VXbncbwhnEKk%3D&reserved=0).

***P: Desapareció el camino de mi ciudad junto a mi propiedad. ¿Cuándo lo arreglarán?***

R: Póngase en contacto con su ciudad o el departamento/capataz de caminos para alertarlos del problema. Las ciudades son responsables de reparar los caminos de la ciudad. Los ingenieros de control de ríos del DEC trabajan en estrecha colaboración con los funcionarios de la ciudad para garantizar que las reparaciones cumplan con las normas estatales.

***P: ¿Quién impedirá que la maquinaria pesada destruya el río?***

R: Los eventos de inundación requieren que se realice trabajo dentro de ríos y arroyos para proteger la seguridad pública y la infraestructura existente. Las ciudades tienen la facultad de implementar medidas preventivas de emergencia para proteger la seguridad pública.

El Programa de Ríos del DEC regula las actividades en ríos y arroyos para garantizar que los trabajos no creen riesgos adicionales de inundación, ni dañe el hábitat de los peces.

El problema más común después de una inundación es el dragado excesivo de los ríos o el llenado excesivo de las riberas. Si bien es posible que se necesiten excavaciones limitadas y estabilización de la ribera de los arroyos para mantener la capacidad del canal del río y proteger los caminos y edificios cercanos, el dragado o llenado excesivos crean un río mucho más inestable que amenaza la propiedad y la infraestructura adyacentes durante la próxima inundación.

El DEC puede requerir un permiso y trabajo de seguimiento en una fecha posterior si se considera necesario para crear una condición segura del río o para la restauración del hábitat.

Puede reportar sus inquietudes con respecto al trabajo en los ríos escribiendo a [anr.wsmdrivers@vermont.gov](mailto:anr.wsmdrivers@vermont.gov). Proporcione información de la ubicación, incluido el nombre de la ciudad, el nombre del río/arroyo y la dirección o intersección más cercana.

***P: ¿Existe ayuda financiera para estabilizar la ribera de mi propiedad?***

R: El [programa de subvenciones de Protección de Cuencas Hidrográficas de Emergencia](https://www.nrcs.usda.gov/programs-initiatives/ewp-emergency-watershed-protection/vermont/vermont-emergency-watershed) administrado por el Servicio de Conservación de Recursos Naturales del Departamento de Agricultura de los EE. UU. proporciona asistencia financiera para este tipo de trabajo.

Para obtener más información sobre los recursos de recuperación tras una inundación de la Agencia de Recursos Naturales, el Departamento de Conservación Medioambiental, el Departamento de Pesca y Vida Silvestre o el Departamento de Bosques, Parques y Recreación, visite el sitio <https://ANR.Vermont.gov/Flood>.

###

**Aviso de no discriminación:**

La Agencia de Recursos Naturales (ANR) de Vermont opera sus programas, servicios y actividades sin discriminar por motivos de raza, religión, credo, color, origen nacional (incluido el dominio limitado del inglés), ascendencia, lugar de nacimiento, discapacidad, edad, estado civil, sexo, orientación sexual, identidad de género o lactancia (madre e hijo).

**Aviso de acceso a servicios lingüísticos:**

Preguntas o quejas/Free Language Services ǀ SERVICES LINGUISTIQUES GRATUITS | भाषासम्बन्धी नि:शुल्क सेवाहरू ǀ SERVICIOS GRATUITOS DE IDIOMAS ǀ 免費語言服務 | BESPLATNE JEZIČKE USLUGE ǀ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ ПЕРЕВОДА | DỊCH VỤ NGÔN NGỮ MIỄN PHÍ ǀ 無料通訳サービス ǀ ነጻ የቋንቋ አገልግሎቶች | HUDUMA ZA MSAADA WA LUGHA BILA MALIPO | BESPLATNE JEZIČKE USLUGE | အခမဲ့ ဘာသာစကား ဝန်ဆောင်မှုများ | ADEEGYO LUUQADA AH OO BILAASH AH  ǀ خدمات لغة مجانية: [anr.civilrights@vermont.gov](mailto:anr.civilrights@vermont.gov) u 802-636-7827.